

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24460206									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Tragfähigkeit des Plattenhebers und überschreiten Sie diese nicht.	Observe the maximum load capacity of the plate lifter and do not exceed it.	Veillez noter la capacité de charge maximale du lève-panneau et ne la dépassez pas.	Si prega di notare la capacità di carico massima del sollevatore di pannelli e non superarla.	Let op het maximale draagvermogen van de paneellifter en overschrijd deze niet.	Tenga en cuenta la capacidad de carga máxima del elevador de paneles y no la exceda.	Vezměte prosím na vědomí maximální nosnost zvedáku panelu a nepřekračujte ji.	Obratite pažnju na maksimalnu nosivost podizača ploča i nemojte je prekoračiti.	Obratite pažnju na maksimalnu nosivost podizača ploča i nemojte je prekoračiti.	Vegye figyelembe a panelemelő maximális teherbírását, és ne lépje túl azt.
Überprüfen Sie vor jedem Einsatz den Plattenheber auf Beschädigungen oder Verschleißteile und verwenden Sie ihn nicht, wenn er defekt ist.	Before each use, check the plate lifter for damage or wearing parts and do not use it if it is defective.	Avant chaque utilisation, vérifiez que le lève-plaque n'est pas endommagé ou ne présente pas de pièces d'usure et ne l'utilisez pas s'il est défectueux.	Prima di ogni utilizzo, controllate che il sollevatore per piastre non presenti danni o parti soggette ad usura e non utilizzarlo se difettoso.	Controleer vóór elk gebruik de platenheffer op beschadigingen of slijtagedelen en gebruik deze niet als deze defect is.	Antes de cada uso, revise el elevador de placas en busca de daños o piezas de desgaste y no lo utilice si está defectuoso.	Před každým použitím zkontrolujte zvedák talířů, zda není poškozený nebo opotřebitelné díly, a pokud je vadný, nepoužívejte jej.	Prije svake uporabe provjerite ima li podizača ploča oštećenih ili istrošenih dijelova i nemojte ga koristiti ako je neispravan.	Prije svake uporabe provjerite ima li podizača ploča oštećenih ili istrošenih dijelova i nemojte ga koristiti ako je neispravan.	Minden használat előtt ellenőrizze a lemezemelőt, hogy nincsenek-e rajta sérülések vagy kopó alkatrészek, és ne használja, ha hibás.
Tragen Sie bei Bedarf geeignete Schutzkleidung, insbesondere Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.	If necessary, wear appropriate protective clothing, especially gloves, to avoid injury.	Si nécessaire, portez des vêtements de protection appropriés, notamment des gants, pour éviter les blessures.	Se necessario, indossare indumenti protettivi adeguati, in particolare guanti, per evitare lesioni.	Draag indien nodig geschikte beschermende kleding, vooral handschoenen, om letsel te voorkomen.	Si es necesario, utilice ropa protectora adecuada, especialmente guantes, para evitar lesiones.	V případě potřeby používejte vhodný ochranný oděv, zejména rukavice, aby nedošlo ke zranění.	Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, posebno rukavice, kako biste izbjegli ozljede.	Ako je potrebno, nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, posebno rukavice, kako biste izbjegli ozljede.	Ha szükséges, viseljen megfelelő védőruházatot, különösen kesztyűt a sérülések elkerülése érdekében.
Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Plattenheber fern, um Unfälle zu vermeiden.	Keep children and pets away from the plate lifter to avoid accidents.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du lève-panneau pour éviter les accidents.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal sollevatore per pannelli per evitare incidenti.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de paneellifter om ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados del elevador de paneles para evitar accidentes.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od zvedáku panelu, abyste předešli nehodám.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od podizača panela kako biste izbjegli nezgode.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od podizača panela kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a panelemelőtől.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

H. W. Meisterjahn Werkzeuge GmbH  
Ernst-Befort-Str. 5-7 · 35578 Wetzlar  
info@meisterjahn.de